TOUR DU LAC
SEE-RUNDWEG

- La Force de la Sarine
  Die Kraft der Saane
- Réserve naturelle
  Naturschutzgebiet
- Oiseaux
  Vögel
- Vol de nuit
  Nachtflug
- Le cycle de l'eau
  Der Wasserkreislauf
- Néophytes
  Neophyten
- Biotopes en évolution
  Dynamische Biotope
- Reptiles
  Reptilien
- Station forestière
  Waldstandort
- Forêt et eau potable
  Wald und Trinkwasser
- Haies et lisières
  Hecken und Waldränder
- De l'eau à portée de main
  Wasser in Reichweite
- Paysage de rêve...
  Traumhafte Landschaft...
- Ponts sur la Sarine
  Brücken über die Saane
- Silence au bord de l'eau
  Stille am Wasser
- Impact des barrages
  Die Folgen der Staudämme
- Barrage de la Maigrauge
  Staudamm der Mageren Au
- Ascenseur à poissons
  Fischlift
- La mer à Fribourg !
  Das Meer in Freiburg!

TOUR DES TROIS RIVIÈRES
DREI-FLÜSSE-RUNDWEG

- Jardin botanique et musée
  Botanischer Garten & Museum
- Néophytes
  Neophyten
- Biotopes en évolution
  Dynamische Biotope
- Bientôt un nouveau climat
  Bald ein neues Klima
- Précieux sols des forêts
  Wertvoller Waldboden
- Amphibiens
  Amphibien
- Zone alluviale
  Das Auengebiet
- Eau de qualité
  Qualitätswasser
- Pollution aux PCB
  PCB-Verschmutzung
- Navigation sur la Sarine
  Schifffahrt auf der Saane
- Sylviculture
  Waldbau
- Pont de Sainte-Apolline
  Die St. Apollonia-Brücke
- Poissons et rivières
  Fische und Flüsse
- Eaux usées
  Abwasser
- Rivière et glacier
  Fluss und Gletscher
- La forêt vous accueille
  Willkommen im Wald

TOUR EN BASSE-VILLE
ALTSTADT-RUNDWEG

- Les métiers et l'eau
  Die Berufe und das Wasser
- Bains de la Motta
  Das Schwimmbad Motta
- La Sarine, une frontière !
  Die Saane, eine Grenze!
- Saumons
  Lachse
- Zones pionnières
  Pionierzonen
- Impact des barrages
  Die Folgen der Staudämme
- Silence au bord de l'eau
  Stille am Wasser
- Énergie renouvelable
  Erneuerbare Energie
- En barque !
  Ins Boot!